



Pontifícia Universidade Católica de São Paulo
Programa Pós-Graduação em Linguística Aplicada e
Estudos da Linguagem

PROGRAMA: Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem

DISCIPLINA: LA2: *Linguística de Corpus e Linguística Aplicada*

PROFESSORES: Antonio Paulo Berber Sardinha

Semestre/Ano: 2/2006

Horário: Segundas-feiras, 9:00 – 12:00

Nº de Créditos: 3

Início: : A determinar

I- EMENTA E OBJETIVOS GERAIS

O curso tratará da relação entre Linguística de Corpus e Linguística Aplicada, mostrando como a Linguística de Corpus possui relevância para estudo de questões centrais da Linguística de Corpus, como ensino de língua materna e estrangeira, preparação de material didático, tradução, análise de discurso, metáfora, entre outros.

II- BIBLIOGRAFIA BÁSICA

- Baker, M. 1999. 'The role of corpora in investigating the linguistic behaviour of professional translators'. *International Journal of Corpus Linguistics* 4 (2), pp. 281-298.
- Berber Sardinha, T. (org.) (2005). *A Língua Portuguesa no Computador*. Campinas/São Paulo: Mercado de Letras/FAPESP.
- Berber Sardinha, T. (2004). *Linguística de Corpus*. São Paulo: Manole.
- Berber Sardinha, T. (no prelo). *Metáfora*.
- Deignan, A. 2005. *Metaphor and Corpus Linguistics*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Hunston, S. (2002). *Corpora in Applied Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.